

LUTENKA (4) *sb f*

Tekst nie oznacza é.

sg I lutenką (1). ◇ L lutence (2). ◇ pl L lutenkách (1).

Sł stp brak, Cn s.v. lutnia, Linde XVI (dwa z niżej notowanych przykładów) – XVII(XVIII) w.

Dem. od „lutnia” (4) : Bo możesz thy łobie bez wżetecznego opilstwa [...] zachowanie vczynić: [...] też lutenką/ á nawięcey wdzięcznemi rozmowami/ gdy im to będziesz powieđał o czym nie łycháli RejZwierc 24v.

Zwrot:»na lutence (po-, za)grać« (3): Są też drudzy co pyęknie ná lutenkách gráią/ Drudzy też co pyońeczki pocźciwe łpyewáią. RejWiz 66v; A ielli też małz ten dołtátek więc też każełz łobie cźáfem ábo ná lutence ábo ná iákim fymphonaliku nadobnie zágráć/ á pociełzyc záfráfowáną mył RejZwierc 173, 15.

KCh